|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Date: | / / | | التاريخ: |
| **1. Introduction** | | **1. المقدمة** | |
| "Samsung Pay" is one of the electronic payment services in the digital wallet system approved in the Kingdom of Saudi Arabia. By using Samsung Pay, you are subject to the terms & conditions of Samsung Pay, referred to hereinafter as (“Terms”). | | خدمة "Samsung Pay" هي إحدى خدمات الدفع الإلكتروني بنظام المحفظة الرقمية وهي معتمدة في المملكة العربية السعودية، وباستخدامك لخدمة Samsung Pay فإنك تخضع للشروط والأحكام الواردة في شروط خدمة Samsung Pay المشار إليها لاحقاً بـ("الشروط"). | |
| If there is any conflict between the Arabic version of the Terms and any other translated language copy, the Arabic version shall be adopted. | | في حال وجود أي تعارض بين النسخة العربية للشروط وأي نسخة أخرى بلغة أخرى تُرجمت إليها، يتم اعتماد النص الوارد باللغة العربية. | |
| In order to use Samsung Pay, you need to agree to the following terms and conditions, so please read them carefully. | | لكي تتمكن من استخدام خدمة Samsung Pay فيلزمك الموافقة على الشروط والأحكام التالية، لذا يرجى قراءتها بتمعن. | |
| **2. Definitions** | | **2. التعاريف** | |
| **Card** means the low limit cards, credit card, debit card (mada), low limit credit card, or pre-paid card issued by The Saudi Investment Bank (SAIB) to the customer, which is valid (i.e. not expired, blocked, suspended or cancelled). | | **بطاقة**تعني البطاقة الائتمانية, بطاقة مدى, البطاقة ذات الحد المنخفض, أو البطاقة مسبقة الدفع من البنك السعودي للاستثمار للعميل والتي لا تكون منتهية الصلاحية أو محجوبة أو معلقة أو ملغاة. | |
| **Customer or You** means the cardholder whose holding a card issued by SAIB. | | **العميل أو أنت يعني** حامل البطاقة المصدرة من البنك السعودي للاستثمار. | |
| **Device** Including but not limited to any smart phone, tablet, smart watch or any other compatible device for the Wallet System use, which SAIB decides to be eligible to register the cards issued by SAIB for Wallet System use. | | **الجهاز** يشمل على سبيل المثال لا الحصر أي هاتف محمول ذكي أو جهاز لوحي أو ساعة ذكية أو أي جهاز آخر متوافق مع نظام المحفظة والذي يقرر البنك السعودي للاستثمار أنه مؤهل لإضافة البطاقات المصدرة منه في إطار نظام المحفظة. | |
| **Wallet** is a payment service through a mobile phone and third party wallet service that enables users to pay using certain devices and cards registered on these devices. | | **المحفظة** هي خدمة الدفع عبر الهاتف المحمول وخدمة المحفظة المتاحة عن طريق طرف ثالث والتي تمكن المستخدمين من الدفع باستخدام أجهزة معينة والبطاقات المسجلة في تلك الأجهزة. | |
| **Passcode** means the secret code required to open any device, including passwords, pass patterns or recognitions, i.e. Touch ID or Face ID, (where applicable), depending on the settings set by the customer. | | **رمز المرور** يعني الرمز السري المطلوب لفتح أي جهاز، بما في ذلك كلمة المرور أو رمز المرور بنظام الأنماط أو بنظام تحديد الهوية، أي: تقنية بصمة الإصبع (Touch ID) أو تقنية التعرف على الوجه (Face ID) (حيثما ينطبق ذلك) بناءً على الإعدادات التي يحددها العميل. | |
| **Third Party** means Samsung – the Wallet Service Provider, which the customer is able to pay with it. | | **الطرف الثالث** يعني شركة Samsung مقدم خدمة المحفظة التي تمكن العميل من الدفع باستخدامها**.** | |
| **3. Samsung Pay Overview** | | **3. وصف عام لخدمة Samsung Pay** | |
| Samsung Pay is an application for ANDROID operating smartphones. It allows you to make purchase transactions using a virtual account number issued by a Saudi bank licensed to work in the Kingdom of Saudi Arabia that provides credit card, debit card (mada), low limit credit card, or pre-paid card registered in Samsung Pay with ("Virtual Account Number"). The virtual account numbers vary depending on whether the application is used within or outside the Kingdom. The application was developed using the host card simulation technology whereas a digital version of your bankcards is issued on smartphones to enable you to make purchases using Near Field Connection NFC. | | خدمة Samsung Pay هي تطبيق للهواتف الذكية التي تعمل بنظام تشغيل الـ (ANDROID) وتسمح لك بإجراء العمليات الشرائية باستخدام رقم حساب افتراضي صادر من أي بنك سعودي مرخص له العمل في السعودية يمثل البطاقة الائتمانية, بطاقة مدى, البطاقة ذات الحد المنخفض, أو البطاقة مسبقة الدفع المسجلة في خدمة Samsung Pay بـ("**رقم الحساب الافتراضي**"). وتختلف أرقام الحسابات الافتراضية بناءً على ما إذا تم استخدام التطبيق داخل المملكة أو خارجها. وتم تطوير التطبيق باستخدام تقنية محاكاة البطاقة المُضِيفة، حيث يتم إصدار نسخة رقمية من بطاقاتك البنكية على الهواتف الذكية لتمكينك من إجراء العمليات الشرائية باستخدام تقنية الاتصال القريب (NFC). | |
| The virtual accounts numbers (all referred to as "payment tool") can be added to Samsung Pay application in the future where the scope of use may be in the participating merchants or transport locations using mobile devices that support NFC technology (may include wearable devices that support NFC) as well as every Samsung Pay app on your device. | | يمكن إضافة أرقام الحسابات الافتراضية (ويشار إليها جميعًا بـ "**أداة الدفع**") إلى تطبيق Samsung Pay مستقبلًا حيث يمكن استخدامها عند التجار المشاركين أو نقاط وتطبيقات خدمات النقل وذلك باستخدام أجهزة نقالة تدعم تقنية الاتصال القريب (قد تشمل الأجهزة التقنية التي يمكن ارتدائها وتدعم تقنية الاتصال القريب) وتطبيق Samsung Pay الموجود على جهازك. | |
| **4. Samsung Pay Usage** | | **4. استخدام Samsung Pay** | |
| **(A)** **Basic usage requirements** In order to use Samsung Pay service at point-of-sale (POS) terminals with remote sensing payment (Wi-Fi), you must use your SAIB credit card, debit card (mada), low limit credit card, or pre-paid card and your device system specifications should be compatible with the service requirements, which may change from time to time, and also you have to have an Internet connection and compatible software. Your ability to use Samsung Pay service and the overall service performance may be affected by these factors. Users, as consumers, must ensure that all requirements to start using the application are met. Refer to the card issuing Banks for more details on the basic devices requirements needed to use the application. | | **(أ)** **متطلبات الاستخدام الأساسية** لكي تتمكن من استخدام خدمة Samsung Pay عند أجهزة نقاط البيع التي تحتوي على خاصية الدفع بالاستشعار عن بعد (واي-فاي) فإنه عليك استخدام البطاقة الائتمانية، بطاقة مدى, البطاقة ذات الحد المنخفض, أو البطاقة مسبقة الدفع الصادرة عن البنك السعودي للاستثمار، ويجب أن تتوافق مواصفات جهازك مع متطلبات الخدمة، التي قد تتغير من وقت لآخر، ويلزم أيضاً وجود اتصال بشبكة الإنترنت ونظام تشغيل متوافق مع الخدمة. وقد تؤثر هذه العوامل جميعها على إمكانية استخدامك للخدمة من عدمها وعلى جودة أداء الخدمة إجمالاً. وعلى المستخدمين بصفتهم مستهلكين ضمان تلبية جميع المتطلبات اللازمة للبدء في استخدام التطبيق. ويمكن الرجوع للبنوك المصدرة للبطاقات للحصول على مزيد من التفاصيل حول المتطلبات الأساسية اللازمة للأجهزة لغرض استخدام التطبيق. | |
| **(B) Start to use** Samsung Pay service settings can be set using Samsung Pay service application on your device. After you submit the required information and add the payment tool to Samsung Pay, Samsung Pay will verify that SAIB is supporting Samsung Pay, and will verify that the card itself is usable with Samsung Pay. Some SAIB cards may be incompatible, thus, cannot be used. If your payment tool is authorized to be accepted, you will need to confirm your identity by entering the code sent to your mobile number registered with the bank. When you finish that process and successfully add the payment tool, Samsung Pay will register the virtual account number that reflects the actual number of your plastic payment card. This virtual account number will be used for all stores payments using Samsung Pay app. If your card supports multiple payment networks, one default account number will be assigned to each network. The external appearance of the virtual account number may vary in each printed receipt issued to the owner of the device according to the agreements and technical specifications of the service referred to above. Samsung Pay service may have various features available only in specific regions, payment tools, specific issuing banks, or with specific merchants, as this may change at any time depending on the nature of the payment tools that operate on the software. | | **(ب)** **البدء بالاستخدام** يمكن ضبط إعدادات خدمة Samsung Pay باستخدام تطبيق خدمة Samsung Pay الموجود على جهازك. وبعد قيامك بإدخال المعلومات المطلوبة وإضافة أداة الدفع لـ Samsung Pay، سيتحقق نظام Samsung Pay من دعم البنك السعودي للاستثمار لخدمة Samsung Pay في الوقت الحالي، كما سيتم التحقق أيضًا من توافق البطاقة نفسها مع خدمة Samsung Pay. وقد تكون بعض البطاقات الخاصة بالبنك السعودي للاستثمار غير متوافقة مع الخدمة فلا يمكن بالتالي استخدامها. وإذا تم قبول أداة الدفع الخاصة بك، سيلزمك عند إضافتها تأكيد هويتك باستخدام الرمز السري المرسل لرقم جوالك المسجل لدى البنك. عند انتهائك من عملية إضافة أداة الدفع بنجاح، سيقوم تطبيق Samsung Pay بتسجيل رقم الحساب الافتراضي الذي يمثل الرقم الفعلي لبطاقة الدفع البلاستيكية الخاصة بك، وسيتم استخدام رقم الحساب الافتراضي هذا في جميع عمليات الدفع داخل المتاجر باستخدام تطبيق Samsung Pay. وفي حال دعم بطاقتك لعدة شبكات مدفوعات، سيتم إسناد رقم حساب افتراضي واحد لكل شبكة. وقد يختلف المظهر الخارجي لرقم الحساب الافتراضي في كل إيصال مطبوع يصدر لمالك الجهاز حسب الاتفاقيات والمواصفات التقنية للخدمة المشار إليها آنفًا. قد تكون خدمة Samsung Pay بمختلف مزاياها متاحة فقط في مناطق محددة، أو لأدوات دفع معينة أو لبنوك مصدرة محددة، أو مع تجار معينين، حيث قد يحصل تغيير في ذلك في أي وقت حسب طبيعة أدوات الدفع التي تتوافق مع نظام تشغيل تلك الأجهزة. | |
| **(C) Samsung Pay Usage** is your usage of Samsung Pay service with a particular payment tool that is governed by these terms and conditions and in accordance with SAIB's applicable terms and privacy policies for your payment tool. Nothing in these Terms constitutes a basis for changing such terms and privacy policies. You hereby agree to allow Samsung Pay to obtain information from the issuing bank of your payment instrument in order to view the details of your full purchase transactions as well as your recent purchase history in Samsung Pay. You hereby acknowledge that you will not use Samsung Pay for unlawful or fraudulent purposes or in violation of applicable laws and regulations. You acknowledge and agree not to interfere with, disable, or abuse Samsung Pay (directly or indirectly), including all servers, networks, or associated infrastructure. You acknowledge full responsibility for your activities executed through the device where you downloaded Samsung Pay app. The scope of liability extends to cover each case of misuse resulting in damage to Samsung Pay or mada network, mada network members, and related payment systems. You acknowledge that Samsung Pay app is for your personal use, using your credit card, debit card (mada), low limit credit card, or pre-paid card, or third-party accounts once they are available for use in your Wallet. You acknowledge that when you use debit, pre-paid or low limit cards with Samsung Pay, the Consumer Device Cardholder Verification Method (CDCVM) for verifying your identity to complete the payment process will replace your card’s PIN number. This verification method will be replaced by other accepted methods in the ANDROID operating system includes, but is not limited to: facial recognition, fingerprint recognition, pattern recognition, and so on. It is your sole responsibility as the owner of the device to protect such details from unauthorized individuals to prevent fraudulent transactions in your bank account. SAIB is not responsible for any unauthorized transactions executed by third parties through Samsung Pay, and not through the actual device / account holder. | | **(ج) استخدام خدمة Samsung Pay** هو استخدامك لخدمة Samsung Pay بأدوات دفع محددة محكومة بهذه الشروط والأحكام على أن تكون متوافقة مع شروط وسياسات الخصوصية السارية لدى البنك السعودي للاستثمار لأداة الدفع الخاصة بك. ولا يوجد في هذه الشروط ما يشكل أساسًا لتغيير مثل شروط وسياسات الخصوصية الخاصة بالبنك. وأنت هنا تقر بالسماح لـ Samsung Payبالحصول على معلومات من البنك المصدر لأداة الدفع الخاصة بك كي يتسنى لها الاطلاع على تفاصيل العمليات الشرائية بصيغتها التامة، وأيضًا الاطلاع على سجل عملياتك الشرائية الأخيرة في تطبيق Samsung Pay. وتقر هنا بالإحجام عن استخدام خدمة Samsung Pay لأغراض غير مشروعة أو احتيالية، أو تنتهك الأنظمة واللوائح المعمول بها. وتقر وتوافق أيضًا على عدم التدخل في عمل Samsung Pay، أو تعطيله، أو إساءة استغلاله (بصورة مباشرة أو غير مباشرة)، بما في ذلك جميع الخوادم التابعة لها، أو شبكاتها، أو البنى التحتية المرتبطة بها. وتقر بمسؤوليتك الكاملة عن أنشطتك المنفذة عبر الجهاز الذي قمت فيه بتحميل تطبيق Samsung Pay. ويمتد نطاق المساءلة ليغطي كل حالة سوء استخدام نجم عنها إلحاق الضرر بخدمة Samsung Pay أو بشبكة مدى، والعاملين فيها، وأنظمة المدفوعات ذات الصلة. وتقر بأن تطبيق Samsung Pay مخصص لاستخدامك الشخصي وذلك باستخدام بطاقات الخصم مدى والبطاقات مسبقة الدفع وبطاقات الحد الائتماني المنخفض (الخاصة بك، أو حساباتك لدى أطراف خارجية متى باتت متاحة الاستخدام في محفظتك. وتقر بأنه عند استخدامك لبطاقات البطاقة الائتمانية، بطاقة مدى، البطاقة ذات الحد المنخفض، أو البطاقة مسبقة الدفع لخدمة Samsung Pay سيتم الاستعاضة عن رمز تعريف بطاقتك (PIN) بأسلوب التحقق من المستهلك حامل البطاقة (CDCVM) لغرض التحقق من هويتك لإتمام عملية الدفع، وبهذا سيتم الاستعاضة بأسلوب التحقق تلك عن الأساليب الأخرى المقبولة لدى نظام التشغيل (ANDROID)، وعلى سبيل المثال لا الحصر: التحقق بتقنية التعرف على ملامح الوجه، والتعرف على البصمة، وخاصية التعرف على الأنماط، ونحو ذلك. وتقع عليك المسؤولية المطلقة بصفتك مالك الجهاز في حماية تفاصيل الثبوتية تلك من الأفراد غير المصرح لهم لمنع وقوع أي عمليات احتيالية في حسابك البنكي، ولا يتحمل البنك السعودي للاستثمار المسؤولية في حال إجراء عمليات غير مصرح بها نفذتها أطراف خارجية عبر تطبيق Samsung Pay وليس من خلال صاحب الحساب/الجهاز الفعلي. | |
| The payment tool, such as credit card, debit card (mada), low limit credit card, or pre-paid card can be removed from Samsung Pay app and/or made unusable in case: (1) you delete it from Samsung Pay; and/or (2) you erase all content and settings of your device using the ANDROID Device Manager application; and/or (3) you delete Samsung Pay app; and/or (4) the Bank or the Payment Network directed instructions to remove the payment tool from Samsung Pay app; and/or (5) validity of your identity; and/or (6) there are any other causes impeding the operation of those cards. | | يمكن إزالة أداة الدفع كالبطاقة الائتمانية, بطاقة مدى, البطاقة ذات الحد المنخفضض, أو البطاقة مسبقة الدفع من تطبيق Samsung Pay المعرفة على جهاز معين و/أو جعلها غير قابلة للاستخدام في التطبيق في حال: (1) قمت بحذفها من تطبيق Samsung Pay؛ و/أو (2) قمت بمسح كامل محتويات وإعدادات جهازك باستخدام تطبيق مدير جهاز الـ ANDROID؛ و/أو (3) قمت بحذف تطبيق Samsung Pay؛ و/أو (4) قام البنك أو شبكة المدفوعات بتوجيه تعليمات بإزالة أداة الدفع من تطبيق Samsung Pay؛ و/أو (5) انقضت صلاحية هويتك؛ و/أو (6) ورود مسببات أخرى تعيق عمل تلك البطاقات. | |
| You hereby acknowledge that you use Samsung Pay to the permitted Samsung Payments and/or mada atheer service limits on your purchases, and the Bank has the right to adjust the limits of purchases without prior notice. | | أنت تقر هنا باستخدامك لـ Samsung Pay بحدود العمليات المسموح بها في مدفوعات Samsung Pay و/أو خدمة مدى أثير لمشترياتك، وللبنك كامل الأحقية لتعديل حدود عمليات الشراء بدون إعلان مسبق. | |
| **5. Privacy** | | **5. الخصوصية** | |
| Samsung Pay privacy policy describes the controls to be taken into consideration when dealing with personal information upon using Samsung Pay service, an introduction to and use of eligible cardholders governed by the Bank's Privacy Policy. Your use of Samsung Pay Service is governed by the terms of Samsung Pay Terms of Service, which describe in more details the services covered by this privacy policy. The terms in bold that are not defined in Samsung Pay privacy policy shall bear the meanings assigned to them in Samsung Pay Terms & Conditions. | | تصف سياسة الخصوصية لخدمة Samsung Pay الضوابط التي يتعين مراعاتها عند التعامل مع المعلومات الشخصية عند استخدام خدمة Samsung Pay، وهي مقدمة لحاملي البطاقات المؤهلة واستخدامهم لها محكوم بسياسة الخصوصية لدى البنك. استخدامك لخدمة Samsung Pay خاضع للأحكام الواردة في شروط الخدمة لـ Samsung Pay، حيث تصف بالتفصيل الخدمات المشمولة في وثيقة الخصوصية هذه. المصطلحات المكتوبة بالخط العريض التي لم يتم تعريفها في وثيقة الخصوصية لخدمة Samsung Pay سوف تحمل المعاني المسندة إليها في شروط وأحكام الخدمة لـ Samsung Pay. | |
| **The Information We Collect** | | **المعلومات التي نجمعها** | |
| In addition to the information written in the card and SAIB’s Privacy Policy, we may collect the following information: | | إضافة إلى المعلومات المدونة في البطاقة وسياسة خصوصية البنك السعودي للاستثمار، فإننا قد نقوم بجمع المعلومات التالية: | |
| **Registration Information**: When you sign up for Samsung Pay, you create a link between Samsung Pay platform and your current bank account associated with your card(s)- added and activated in Samsung Pay service. Based on Samsung Pay services you use, in addition to the information contained in SAIB privacy policy, you may be asked to provide the following information: card number to be added, expiry date, CVV, address, telephone number and national ID number. In some cases, you may also be required to submit additional information or answer additional questions to help verify your identity. | | **معلومات التسجيل**: عندما تقوم بالتسجيل في خدمة Samsung Pay**،** فإنك تقوم بإنشاء ارتباط بين منصة Samsung Pay وبين حسابك البنكي الجاري المرتبط بالبطاقة /البطاقات الخاصة بك والمعرّفة بالخدمة. وبناءً على خدمات Samsung Pay التي تستخدمها، وبالإضافة إلى المعلومات المدونة في سياسة الخصوصية لدى البنك السعودي للاستثمار، قد يُطلب منك تقديم المعلومات التالية: رقم البطاقة المراد إضافتها وتاريخ انتهاء صلاحيتها، والرمز الأمني للبطاقة، والعنوان، ورقم الهاتف، ورقم الهوية الوطنية. وقد يطلب منك كذلك في بعض الحالات إرسال مزيد من المعلومات أو الإجابة عن أسئلة إضافية للمساعدة على التحقق من هويتك. | |
| **Transaction Information**: When you make transactions through Samsung Pay, we may collect information about them, including but not limited to: date, time and amount of the transaction, the location and description of the merchant (description by the seller of sold goods or services), names of seller and buyer (or sender and receiver), the method used to complete the payment, and explanation why you made the transaction. | | **معلومات العملية:** عند إجرائك عمليات عبر خدمة Samsung Pay فإننا قد نجمع معلومات عنها، ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر تاريخ العملية ووقتها ومقدار قيمتها، وموقع التاجر ووصف منتجاته/خدماته (وصف يقدمه البائع للسلع أو الخدمات التي بيعت)، وأسماء البائع والمشتري (أو المرسل والمستقبل)، والطريقة المتبعة لإتمام عملية الدفع، وشرح لسبب تنفيذك العملية. | |
| **How we use the information we collect** | | **كيف نستخدم المعلومات التي نجمعها** | |
| We use the information you provide us for purposes of Samsung Pay customer service and to protect you from fraud, phishing, and other exploits. They may also be used to assist third parties in providing the products or services you request from them, as well as to control your conducted transactions on Samsung Pay to ensure compliance with the Terms of Service and in future decision-making processes through Samsung Pay, work on your Samsung Pay operations. Your registration information is saved in a log link in your Samsung Pay wallet and the payment methods you have registered are saved in mada servers. Some specific data items may be saved on your device. We may retain information you provide to us for long periods in order to comply with legal and regulatory procedures. | | نقوم باستخدام المعلومات التي تقدمها لنا في أغراض تخص خدمة عملاء Samsung Pay ولحمايتك من محاولات الاحتيال، والتصيّد الإلكتروني، وصور الاستغلال الأخرى. ويمكن استخدامها أيضًا لمساعدة الأطراف الأخرى في تقديم المنتجات أو الخدمات التي تطلبها منهم، وكذلك لمراقبة عملياتك المنفذة في خدمة Samsung Pay للتأكد من التزامك بشروط الخدمة، وفي عمليات اتخاذ القرار بشأن العمليات التي ستجريها مستقبلًا عبر خدمة Samsung Pay، ولاعتبارات أخرى نظامية تخص العمل بشأن عملياتك عبر Samsung Pay. يتم حفظ معلومات تسجيلك ضمن سجل ارتباط في محفظة Samsung Pay الخاصة بك ويتم حفظ أساليب الدفع التي سجلتها في خوادم مدى، كما قد يتم حفظ بعض العناصر لبيانات محددة على جهازك. وقد نحتفظ بالمعلومات التي تزودنا بها لفترات طويلة بغرض الالتزام بالإجراءات القانونية والالتزامات التنظيمية. | |
| **The Information we share** | | **المعلومات التي نشاركها** | |
| We will only share your personal information in the following cases: | | سنقوم فقط بمشاركة معلوماتك الشخصية في الحالات التالية: | |
| * Where appropriate, on processing your transactions and maintaining your account. | | * إذا اقتضت الحاجة، بشأن معالجة عملياتك والمحافظة على حسابك. | |
| * Notifying unregistered merchants, when you visit their websites or use their apps, whether you have a Samsung Pay account that can be used to pay them. | | * إشعار التجار غير المشاركين، عندما تقوم بزيارة مواقعهم الإلكترونية أو استخدام تطبيقاتهم، عما إذا كان لديك حساب Samsung Pay يمكن استخدامه للسداد لهم. | |
| * In the event that such information is requested by any governmental entity under judicial order and as requested by the regulatory authorities. | | * في حال طلب هذه المعلومات من قبل أي جهة حكومية بموجب أمر قضائي وحسب طلب الجهات التنظيمية. | |
| For example, when you make purchases or financial transactions using Samsung Pay app, we make sure that your personal information is available to your merchant. | | على سبيل المثال، عندما تقوم بإجراء عمليات شرائية أو معاملات مالية باستخدام تطبيق Samsung Pay، فإننا نتأكد من إتاحة معلوماتك الشخصية للتاجر الذي تتعامل معه. | |
| When you visit a website or use an app for a merchant, the merchant may check to see if you have a Samsung Pay wallet that has an acceptable payment method (when the cardholder register the card in Samsung Pay, virtual card number will be generated for Samsung Pay usage only, so the card number and card details will not be exposed to the merchant.) So, that can be used to reduce the likelihood of showing unusable properties on that website or app. This privacy policy does not include any information provided directly to/from an unregistered merchant or on his website/app, and we are not responsible for the privacy practices and security precautions of merchants or other third parties you have decided to share your personal information directly with. We advise you to review our privacy policies for any external party decides to share your personal information directly with him. | | عندما تزور موقعاً إلكترونياً أو تستخدم تطبيقاً خاص بتاجر مشارك، فإن التاجر قد يتحقق عما إذا كان لديك محفظة Samsung Pay تحتوي على طريقة دفع مقبولة  (عندما يقوم حامل البطاقة بتسجيل البطاقة في Samsung Pay، سيتم إنشاء رقم البطاقة الافتراضي للاستخدام في  Samsung Pay فقط، وبالتالي لن يتم عرض رقم البطاقة وتفاصيلها للتاجر) وبذلك يكون استخدامها بهدف تقليل احتمالية عرض خصائص غير قابلة للاستخدام في ذلك الموقع أو التطبيق. لا تشمل وثيقة الخصوصية هذه أي معلومات تم تقديمها مباشرة لتاجر غير مشارك أو تم تقديمها منه أو تم تقديمها في موقعه الإلكتروني أو تطبيقه، ولا نتحمل المسؤولية عن ممارسات الخصوصية والاحتياطات الأمنية التي يتبعها التجار أو الأطراف الخارجية الأخرى التي قررت مشاركة معلوماتك الشخصية معها مباشرةً، ونحن نحثك على الاطلاع على سياسات الخصوصية لأي طرف خارجي يقرر مشاركة معلوماتك الشخصية معه مباشرةً. | |
| **Information Security** | | **أمن المعلومات** | |
| The security of your Samsung Pay wallet depends on whether you keep your passwords, PINs, and other login information confidential. If you share your personal information, including your device, with third parties, this may give them the option to use your bank accounts and personal information, which may result in unauthorized payments. It is your responsibility to keep your devices and Samsung Pay app safe, as well as keeping your passwords and PINs confidential and not sharing them with anyone. You are also responsible for alerting the issuing bank of your card if you are aware that there are risks to the security of information in Samsung Pay application or your bankcard information. It is your responsibility to keep your bankcard information confidential in order to avoid unauthorized transactions as a legitimate cardholder. When you perform a transaction, you acknowledge that you are the authorized user of the device using your bankcard number in Samsung Pay application. | | تعتمد درجة أمان محفظتك في Samsung Pay على مدى حفاظك على سرية ما يخصك من كلمات مرور، ورموز التعريف الشخصية، ومعلومات الدخول الأخرى، فإذا ما قمت بمشاركة معلوماتك الشخصية، بما فيه الجهاز الخاص بك، مع أطراف خارجية فإن ذلك قد يمنحهم إمكانية استخدام حساباتك البنكية ومعلوماتك الشخصية، مما قد ينجم عنه إجراء عمليات دفع غير مصرح بها. إن مسؤولية إبقاء أجهزتك وتطبيق Samsung Pay الموجود عليها بمنأى عن استخدام الآخرين لها تقع على عاتقك، ويدخل في ذلك المحافظة على سرية كلمات المرور ورموز التعريف الشخصي الخاصة بك وعدم مشاركتها مع أيّاً كان. كما تقع عليك مسؤولية تنبيه البنك المصدر لبطاقتك في حال تيقنك من وجود مخاطر تهدد الحالة الأمنية للمعلومات في تطبيق Samsung Pay أو معلومات بطاقتك البنكية. ومن مسؤوليتك الحفاظ على سرية معلومات بطاقتك البنكية من أجل تجنب حصول أي عمليات لم ترخص لها بصفتك حامل البطاقة الشرعي. حينما تقوم بعملية فإنك تقر بأنك المستخدم المصرح له باستخدام الجهاز بالرقم الموجود على البطاقة البنكية داخل تطبيق Samsung Pay. | |
| Note: If there are any disputes arising in payments made using Samsung Pay application, contact the Bank and follow the appropriate procedures for the merchant to submit claims in accordance with Kingdom of Saudi Arabian laws. | | ملاحظة: في حال وجود أي نزاعات ناشئة في عمليات الدفع التي تتم باستخدام تطبيق Samsung Pay، قم بالتواصل مع البنك واتّبع الإجراءات الملائمة لدى التاجر لتقديم المطالبات وفقاً للقوانين السعودية. | |